



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1998/205
9 March 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИРАКА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ОТ 7 МАРТА 1998 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь уведомить Вас о продолжающихся нарушениях резолюции о прекращении огня и Тегеранского соглашения, касающегося района разъединения между Ираком и Ираном, которые были совершены иранской стороной в период с 25 ноября 1997 года по 19 февраля 1998 года, о чем свидетельствует прилагаемый к настоящему письму перечень.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Низар ХАМДУН
Постоянный представитель

Приложение

Нарушения Ираном прекращения огня и Тегеранского соглашения 1991 года,
25 ноября 1997 года - 19 февраля 1998 года

1. 25 ноября 1997 года

В 08 ч. 30 м. лоцман Амир Аднан Абд ар-Раззак проводил буксир "Шихаб" и тендер "Саба", принадлежащие Объединенным Арабским Эмиратам, из открытого моря в Абу-Фулус. Когда он подплыл к Мухаммараху, с иранских наблюдательных башен по буксиру был открыт огонь. Было сделано три отдельных выстрела, ни один из которых в буксир не попал.

2. 26 ноября 1997 года

Четыре катера из дерева и стекловолокна покинули Фао, направляясь в море в пределах наших территориальных вод. Из-за плохих погодных условий и сильного ветра их отнесло в сторону иранского берега в районе эстуария Хор-э-Бахмашир в точке с координатами 2301. В 08 ч. 00 м. 27 ноября к ним приблизился серый иранский катер, в носовой части которого был установлен пулемет ДШК и на борту которого находилось четыре человека в военной форме. Они сопроводили катера к иранскому берегу и доставили находившихся в них лиц в иранские тюрьмы, предварительно закрыв им глаза повязками. 6 декабря они были освобождены после того, как их допросили и взяли у них информацию с адресами и подробными данными из официальных документов.

3. 28 ноября 1997 года

Иранский патруль задержал группу рыбаков в то время, когда они ловили рыбу в территориальных водах Ирака в иракских рыболовных катерах, и доставили их в Иран, предварительно крепко связав их и закрыв им глаза повязками. Они были освобождены 8 декабря. Во время пребывания под стражей их допрашивали.

4. 3 декабря 1997 года

Иранский катер, в носовой части которого был установлен пулемет и на борту которого находилось 4 человека в военной форме, захватил иракские рыболовные катера "Мусаллам 60" и "Аль-Махрус би-Аллах" и их экипажи в составе 13 иракских рыбаков. Эти рыбаки ловили рыбу в пределах иракских территориальных вод в точке с координатами 8899 (по карте Мина аль-Бакра масштаба 1:100 000). Предварительно завязав рыбакам глаза, два катера были доставлены к иранскому берегу в районе Хор-э-Бахмашира, после чего рыбаков поместили в тюрьму в Абадане. 11 декабря рыбаков после допроса освободили, возвратив им катера.

5. 5 декабря 1997 года

В 14 ч. 00 м. истребитель цвета хаки, летевший с территории Ирана, пролетел над иранскими позициями недалеко от района Факках в точке с координатами 514501. Он исчез за холмами в точке с координатами 518526. Самолет летел на высоте 500 м и наблюдался в воздухе в течение пяти минут.

6. 6 декабря 1997 года

В 10 ч. 00 м. иранский вертолет цвета хаки был обнаружен на высоте от 400 до 500 м в точке с координатами 8017 недалеко от района Факкаха в трех километрах от пограничной линии. Повисев в воздухе в течение пяти минут, вертолет полетел в направлении иранской территории.

7. 6 декабря 1997 года

В 13 ч. 20 м. был обнаружен иранский боевой вертолет цвета хаки, летевший с иранской территории. Он пролетел над иранским подразделением в точке с координатами 5050 в районе Джалата, следуя вдоль пограничной линии на расстоянии 50 м от нее в глубь иранской территории. Через 10 минут он вернулся в тыл иранских позиций.

8. 7 декабря 1997 года

В 15 ч. 30 м. был обнаружен вертолет, летевший из глубины иранской территории и направлявшийся со склона Зайн аль-Кавс напротив поста Фирьял в точке с координатами 547841. Он обследовал сектор и вернулся в тыл иранских позиций.

9. 7 декабря 1997 года

В 18 ч. 10 м. был обнаружен иранский вертолет цвета хаки в точке с координатами 7409 недалеко от района Факкаха на высоте от 400 до 500 м и на расстоянии 1 км от границы. В 18 ч. 20 м. он вернулся в тыл иранских позиций.

10. 11 декабря 1997 года

Иранская сторона открыла новый наблюдательный пункт, личный состав которого составляет примерно 10-12 человек и который расположен напротив пункта Шихаби в точке с координатами 365434 (по карте Шайх-Саада масштаба 1:100 000). Предметы снабжения войск были доставлены на позицию двумя вертолетами, один из которых был типа "Кобра". Работа в районе пункта по-прежнему продолжается, а позиции обустраиваются и укрепляются.

11. 29 декабря 1997 года

В 16 ч. 30 м. были обнаружены три грузовых автомобиля, перевозивших группу в составе примерно 100-120 иранских военнослужащих. Они спешили в районе Абадана в точке с координатами 400568. На том же участке было установлено два дома-фургона.

12. 20 января 1998 года

В 13 ч. 30 м. была обнаружена группа в составе примерно 15 человек, некоторые из которых были одеты в военную форму, а некоторые - в национальную курдскую одежду. Группа развертывалась в районе Вади аль-Калаха в точке с координатами 6913. Они открыли огонь по одному из наших пограничных постов.

13. 4 февраля 1998 года

В 11 ч. 00 м. иранская сторона смонтировала три пятиметровые зеленые металлические наблюдательные вышки в точках с координатами 314575, 350590 и 305595 (по карте Сайбаха масштабом 1:100 000).

14. 4 февраля 1998 года

В 08 ч. 30 м. иранская сторона приступила к разравниванию дороги позади иранского поста в точке с координатами 364219 (по карте Фао масштаба 1:100 000).

15. 4 февраля 1998 года

В 16 ч. 00 м. был обнаружен иранский сторожевой катер из стекловолокна типа "Джонсон" с двигателем мощностью 110 лошадиных сил, на борту которого находилось четыре человека в масках, одетые в черную одежду и вооруженные винтовками. Этот катер двигался от иранского таможенного поста в точке с координатами 7005130 (по карте Мина аль-Бакра масштаба 1:100 000) в направлении иранского поста в точке с координатами 364219 (по карте Фао масштаба 1:100 000). У поста недалеко от района Муамира с катера на берег сошли два человека. В 17 ч. 30 м. катер вернулся на иранский морской таможенный пункт.

16. 5 февраля 1998 года

В 12 ч. 00 м. были обнаружены два грузовых автомобиля и автоцистерна для перевозки воды напротив Шархани в точке с координатами 2958723, рядом с которыми велись ремонтные работы по восстановлению старого здания, напминавшего пограничный пост.

17. 9 февраля 1998 года

В 09 ч. 00 м. иранская сторона приступила к закладке фундамента здания в районе между иранским контрольным постом и иранским таможенным пунктом в 200 м от Мундхирияха.

18. 10 февраля 1998 года

В 20 ч. 00 м. были услышаны шесть выстрелов, сделанных с поста Хусрави в точке с координатами 4503 (по карте Ханакина масштаба 1:100 000). Выстрелы были произведены по неизвестной причине. Был слышен также призыв "Да здравствует Аллах".

19. 13 февраля 1998 года

В 11 ч. 15 м. и 14 ч. 00 м. иранская сторона подожгла заросли тростника, расположенные за направляющей дамбой недалеко от района Файхана в точке с координатами 321571, и в районе Катаха в точке с координатами 308605 (по карте Сайбаха масштаба 1:100 000).

20. 13 февраля 1998 года

В 11 ч. 15 м. иранская сторона погрузила в деревянный баркас 50 человек в военной форме с их снаряжением в районе Мухаммараха в точке с координатами 395670. Они сошли на берег в порту Абадана в точке с координатами 415550 (по карте Сайбаха масштаба 1:100 000) и стали двигаться в направлении абаданского нефтеперерабатывающего завода.

21. 19 февраля 1998 года

В 05 ч. 00 м. были услышаны выстрелы, доносившиеся из глубины иранской территории недалеко от района Василяха в точке с координатами 425545 (по карте Сайбаха масштаба 1:100 000). Огонь продолжался в течение 10 минут.
